

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

ÉS

## SOKFÉLE, TOLDALÉKÜL.

Nr. Indult: Kedden, Februárius' 12-dikén, 1855. 13.

### FRANTZIA ORSZÁG.

(Lyon Jan. 23.) Ma indulnak az utolsó Lengyelek Besançonba, kik ide minden engedelem nélkül jöttek. Az okát, a' miért Avignon toda hagyták, sokféleképpen beszélik, — azonban leghihetőbb, hogy nem egyeztek egymással. Ugyan is két részre állottak: az egyik fél republicanus, a' másik aristocrata vala. Ez a' két ellenfél szüntelen tzivódott egymással, úgy hogy végre pár viadalra kelt a' dolog, — a' midőn a' Republicanusok közzül mintegy 70-nen fogták magokat, 's Jan. 9-kén éjtszaka ide vergődtek, — de innen a' Rhónai Praefectusnak rendelése szerint, — ismét más felé szállítatnak, úgy mindazáltal, hogy a' Republicanusok az Aristocratákkal öszve ne jöhessenek.

Lamartine Alphons Ur (az esmeretes költő) Syriából Dec. 12 kén ezt írja: „Éppen most térek vissza lóháton, negyven napi utazás után. Egyiptomnak pusztáiba. Utazásom bátorságos, és kellemetes volt, azt kivéven, hogy a' merre jártam, dőghalál (pestis) uralkodott, noha azt szerenstésen kikerültem. Nem írhatom le azt a' barátságos, és szinte megelőző vendégfogadást, mellyben mindenütt, majd Európaiak, majd Arabsok, majd Egyiptusok körökben részesültem. Ibrahim Basa olyan nagy szívességgel volt érantam, hogy még seregét is szabad rendelésemre bizta. Magában a' palléro-

zódás, és tsínosodás Országában is alig található melegebb vendégszeretetre, és finomabb bánás módra, mint a' mint a' millyennel a' világnak ezen kevesebbé esmeretes részén élnem, szerentsém vala. Távollétem alatt, familiámat itt hagytam, — 's megtérésemkor leányomat már meggyógyulva ölelhettem. A' napokban kilódtam Damiettebe, Balbeckbe, és Palmyrába, Aleppoba, és az Euphrateshez tsak kikeletkor rándulok ki.

A' Pairek Kamarájoknak Jan. 28-ki Ülésében Dreux Brécé Ur azt kérdezte, mikor tétetik tudósítás azon Kérő levelek felől, mellyek szerint Berry Hertzegnének kiszabadulása kívánatik. — Erre Barthe Ur azt felelte: „a' midőn az említett Ur a' Hertzegné kiszabadítását sürgeti, talán a' Vendéi polgári háborút akarja megújítani, mert alig lehet hinni, hogy a' fogság elfojtotta volna a' Hertzegnének abbeli kívánságát.

Némelly Ujságok azt rebesgetik, hogy Marsall Maisont a' volt Frantzia Követet az Ausztriai Udvarnál, — az Orosz Udvar, hová a' múlt hónapban kineveztetett, nem akarja elfogadni Követül. — Azomban ezt, — merő költeménynek lehet állítani. —

A' Fő petsét ör tudósítását beadja a' Frantzia Országi fenytő Törvényszékek felől, különösen pedig arról, hányan idéztettek törvényszék eleibe, és ítéltettek el 1851-dik esztendőben.

— Az említett tudósításban a' többek között e' vagyon: 1851-ben az úgy nevezett Assisen Udvarnál (a' mi, nálunk: in partibus) 5850 vád halgattatott, és ítéltetett el: ezen panaszok közzül 5340, olyan tartalmú vala, hol mind a' két félnek jelen kellene lennie, — 510 pedig, hol a' felek kimaradtak. Az 5340 panaszok közzül, 4019, vagyon ellen, 1321 pedig, személy ellen elkövetett bünt bélyegezett. Ha már a' bévádoltak száma öszve hasonlittatik az egész Királyság lakosaiéval, akkor 4287 emberre, egy bünös jutna, — 1850-ban ez arány vólt 1: 4576. Ha Frantzia Országot Megyékre vesszük, akkor nem lehet mind a' 25 Megyérekre számot tenni, — mert a' Sajnai Megyében, a' Keleti Pyrenóben, és Corsikában, a' bévádoltak száma sokkal nagyobb a' lakosokhoz képpes: ugyan is a' Sajnai Kerületben 1 bévádolt esik 1040 lakosra, Corsikában egy 1376-ra a' Keleti Pyrenékben 1: 1390-re. A' Vasgausi, és az alsó Loiri Megyében legkevesebb bévádoltak számlálatnak: az elsőben egy bévádoltatott esik 11,371 lakosra, a' másodikban 1: 12371-re. A' Törvényszék eleibe megjelent bévádoltak között 6580 férjfiú, és 1226 aszszony vólt, e' szerént 16 aszszony esik 100 férjfiúra. Az élet időre tekintvén, a' bévádoltak következő rendre valának osztva: 127-en még nem érték el a' 16 dik esztendő: 2351-en 16 és 25 esztendő között vóltak, 2685-en 25 és 35 közt: 2443-an már a' 35-dik esztendőt felül haladták, — így tehát 100 bévádoltak közzül 33-an még nem érték el a' 25 esztendőt: — 35-en vóltak 25—35 eszt. és tsak 32 vólt 35 és 30 eszt. között. A' bévádoltak száma 21 esztendő óta mindig fogy: 1829-ben 1343-ra ment. 1850-ban 1275-re és 1851-ben tsak 1248 ra. — A' 7606. Törvényszék eleibe állított

bévádoltak közzül 4280 vólt nőtelen, és 3508 házas, vagy özvegy. — 4600-an sem írni, sem olvasni nem tudtak, 2047 tudtak mind írni, mind olvasni, de nem jól, 767-en jó olvasás, és írás tudók vóltak, 190-en felsőbb tudományokat halgattak, — e' szerént tehát 100 bévádoltak közzül tsak 60 non nem tudtak olvasni. — Tizenkét Megyében, azok közzül a' felső és Alsó Rajnai, és Sajnai-ban, legalább is fele tudott a' bévádoltaknak olvasni. A' 7606 Törvénybe idézett bévádoltak közzül, 3508-an ártatlanoknak nyilatkoztattak, 4098-nak fejekre ítélet hozatott, még pedig 108-ra halál, 211-re örökös fogság, 949-re ideigvaló vasban töltendő fogság, 888-ra egyszerű fogság, 1-re betsület vesztés, 2-re számkiüzés, 1 re Deportatio, 1910 re politziai büntetés. — A' 103 halálra ítélttek közzül, 25 vesztette életét, a' többiek kegyelem útján, szabadon bocsájtattak. A' mi a' politikai, és Sajtó ellen elkövetett bünöket illeti, 1851-ben 671 illy nemű bünök ítéltettek meg. Tizenhárom Megyében egy sem találatott, ki a' Sajtó ellen vétett vólna: ezek a' Megyék: az Aisnei, a' Sommei, a' Charentei, Corsicai, Felső Alpesi, Correcei, Creuczi, Aveyroni, Vasgauri, Heideni, Allieri, Cantali, és a' felső Loiri.

A' Politzia fenyítőház 1851-en 161,019 Pereket ítelt el. — Frantzia Országban 1851-ben 128,268 esküdt vólt, kik közzül 5861 nyugalomra bocsájtott tisztviselők, 4242-en a' Királytól kinevezett tisztviselők, 4154-en törvénytudók, és orvosok, 449-en a' tudós társaságoknak levelezői, 5952-en Jegyzők, és 3620-an fő polgárok.

Pelet General, kinek serege a' Napkeleti Megyében fekszik, minden nap váratik Párisba, hol a' Deputatusok Kamarájokban, mellynek tagja, helyet foglaland.

Gróf Sz. Aulaire, a' Bétsi Udvarhoz kineveztetett frantzia Követ Jan. 28-kán érkezett meg Rómából Párisba.

(Gazette des Tribunaux) Felvétellett ügye Bergeronnak (Tanító egy pensioi Intézetben) a' ki minap az ügy nevezett Pontroyalon történt pistolylövéssel vádoltatott. A' véghez ment vizsgálat után annyit tudhattak meg, hogy a' lövést férjfiú tette, — ezt sok tanúk látták, és különösen két emberre utasítanak, kik a' lövés előtt egymás fülébe suttogtak. Minden tanúk, kik a' lövéshez közel estek, egymásra esmernek, de valami Bauny nevű személyről, kiről azt állították, hogy a' gyilkosnak kezét feltartóztatta, semmit sem tudnak. Egy Raton nevű tanú, ki úgy adta ki magát, mintha akkor tájban egy pár pisztolyt lelt volna, úgy látszik, hogy csak figyelmetességet akart magára venni, a' mint ezt maga is többeknek megvallotta. Nov. 14-kén egy Collet nevű megvallotta a' Politziának, hogy Bergeronnal, Billarddal, és Gironnal együtt, a' Király élete után lesekedtek, 's egy pisztoly még most is el van rejtve Billardnál. A' Praefectus az utólsót mindjárt befogatta, és pisztolyát elvette, azomban Bergeron, és Giron még eddig szabadon járnak: miért? — azt által nem láthatni.

Jan. 30-kán Párisban aza' hír szárnyallott, hogy Don Pedro Jan. 14-én Oportót elhagyta, 's London felé, innen pedig Párisba szándékozik. Sokan azt is mondják, hogy egy Decretumot botsátott ki, mellynek erejénél fogva távolléte alatt, Gróf Solignacot Képviselővé nevezte ki.

A' Deputatusok Kamarája Jan. 29-ki Ülésében, midőn külömbféle esedező irások vétettek tanátskozás alá, alig voltak jelen 90-nen. Delessert Ben-

jamin Ur elfoglalta az Elölülői széket, Dupin Ur pedig régi helyén maradt. Valamire való kérdés, melly ez alkalommal előfordult, e' volt: Egy új törvény a' Kormányt bizonyos esetekben meghatalmazza arra, hogy a' Sógorok, és Sógornék között a' házasságot megengedje. Minekutánna ezen törvényt megrostálgatták, az Ülés félbe szakadt.

Más nap úgy mint Jan. 30-kán Dumeylet Ur a' Commiszzió nevében egy törvényjavallatot terjesztett elő, 300,000 költsönnek felvevése nézve; — azután ismét Kérőlevelekre került a' sor, mivel a' Kamara nem volt több számmal, a' Kérőlevelket pedig ilyenkor is elő lehet venni, ha csak egyszer a' tudósítást tevők jelen vagynak. — „Szívesen hozzá fognánk így szólla a' Praesidens, a' Kérőlevelekhez, de egyetlen egy Urat se látok, a' ki tudósításával elő állhatna: — itt van Pavé Vandauere Ur? (Sokan) Nints! „Praesidens.“ Talán Fermont Ur itt van? — (Sokan) Nints. „Hát Mallet Ur? — Nints. „Larabit Ur sints jelen? — Nints. Praesidens: No látják az Urak, — egy sints itt. — Egy valakibal oldalról: Hiszen addig elő lehetne venni Harle Urnak a' Börse iránt tett javallatját: — Praesidens: No jól van: az első tehát, ki magát feljegyeztette, és kinek ebben a' tárgyban szólnia kell Delaborde Ur. (Sokan) Delaborde Ur nints itt. (Katzagás) Ugy hát Podenas Ur következik. (Balról) Podenas Ur nints jelen. (Ujra Katzagás) Praesidens: Hát a' 3-dik feljegyzett szónok Baillet Ur jelen van? Bail: Itt vagyok! (Minden oldalról) No még is valahára! Ez a' szónok tehát végezvén tudósítását, a' Praesidens ismét felszóllalt; van e' még valaki jelen, kinek tudósítása elővételődhetnék? — Senki sem felelt, 's az Ülésnek vége lön.

## NAGY BRITANNIA.

A' Jan. 26-kán Irlandból érkezett tudósítások, a' lázzadóknak mindig nevelkedő vakmerőségeket jelentik; a' minap a' Shannon kanálison egy nagy portékás hajót támadtak meg, mellyből, a' vámörzök számára készített fegyvereket kirabolták. Castle-Bar várossánál egynehány vámtisztelkre rohantak, és kövekkel úgy elkezdettek őket hajgálni, hogy a' katonaság kéntelenített kirukkolni és a' garázdákra tüzelni; ezen alkalommal hárman lövettettek közülök agyon. A' Vexfordi grófságban a' fejerstrim flicsek nagy félelmet okoznak; az különös, hogy semmi portékát nem bántanak, de annál jobban rabolják a' fegyvereket. A' Revenge nevű lineahajó Plymouthba evezett, hogy onnan katonaságot szállítson által Irlandia számára.

(Albion Jan. 25-kén) O'Connel Dublinban tartatott Parlamentuma 5 napi tanátskozás után szélyeloszlott. A' Szabadító ez alkalommal megbizonyította, millyen rendkívül való könnyűséggel által lehet esni a' Status dolgain, és hogy millyen incompetens lehet egy Parlament, midőn ugyan annyi dolgoknak bévégzésére, több hónapokig együtt ül. A' külömbféle tárgyak között tanátskozás alá vétetett a' tizednek eltörlése, és a' 3 esztendei Parlamentnek béhozása: de mikor a' nagy kérdés, tudniillik az Uniónak eltörlése szóba jött, a' Szabadító nem tudta hirtelen, hogy vágjon a' dologba, mivel ezen tárgyra nézve, két egymással ellenkező vélekedést tapasztalt: — A' Dublini Parlamentet tehát minden próbái között úgy lehet tekinteni, mint a' legnagyobb hibát, és fonákságot. Még ezelőtt csak egy héttel is azt hitte a' Publicum, hogy legalább 40 embernek határtalanul fog parantsolni, de most már tudja a' vi-

lág, hogy fámiliája körén kívül, kevés emberbe bízhatik. A' helyett, hogy ütökös tsillagként, fényes béjövetelével, a' Londoniakat meglepte, és ijesztette, — szárnyát szegik, és a' kikiáltott 40 hívei, tsak 7-re vagy legfellyebb 8-ra fognak olvadni, kiket magáéinak nevezhet.

Az Angoly hajós seregnek legöregebbik Admirálja Thornbrough Eduárd (80 esztendő) megbetegedett. Jan. 25 kán Nagy Britannianak Vice Admirálja Lord Exmouth, ki mint katoná, és ember e' világon 67 esztendeig tündöklött, — megholt.

(Gvardian.) Palmella Marquis Frantzia Országba fog utazni.

(Courier Jan. 28.) Tegnap reggel egy Kurír fontos tudósításokkal érkezett Hágából Bátor Truylenhez. Noha Angoly, és Frantzia Ország örömmel fogadták volt Hollandiának ellenjavallatait, még is voltak a' Seldáranézve némelly pontok, mellyek eránt viszon izenet ment Hágába, — és ezen viszon izenetre való feleletet hozta most meg a' Kurír, a' mint mondják sokkal kedvezőbb foglalattal, mint az előbbi vala, a' mennyiben a' neutralis, és Hollandiával barátságban lévő Statusok ki nem zárattatnak a' Seldán való szabad hajókázásból, — és így Belgium is fog élhetni ezzel a' jussal, noha némelly feltételek köttetnek, de ezek is, úgy hiszszük, költsönös egyetértés, és mind a' két részről történendő engedés által elfognak hárittatni, — 's végre a' kívánt egyesség a' két Ország között Angoly, és Frantzia Ország hatalmas befolyások által, örökre meg fog alapittatni.

O'Connel Ur előlülése alatt tartatott három ülések után Dublinban, a' nemzeti egyesület elhalasztatott; a' fennforgó tárgyak közt a' tizednek eltörléséről és a' három esztendei parla-

lamentomnak béhozásáról is volt szó. — Az Irlandi szabadosoknak gyűlésekben **Steele Ur** ekképpen nyilatkozta ki magát: — **Praesidens Ur!** Én kész vagyok magamot **O'Connell Ur** minden parantsolatjainak alája vetni. Meggondolás nélkül mondom „parantsolatjainak,” mert már eléggé érdemessé tette magát reá. (Tetszés) **Ha O'Connell** azt mondaná, hogy egy mina felibe álljak, midőn tűz rakatik reája, vonakodás nélkül engedelmeskednék neki. — **A' Curier** ezt közli Irlandiából: **A' közellévő tisztviseléség** már semmi óltalmúl nem szolgál a' lázzadók megtámadások ellen. **A' parasztság** majorkba ront, és a' lakosokat vendégfogadásra kényszeríti; elmenetelekor a' vadtsoport, öt öt sillinget kér, bizonyosan látogatásának jutalmául. **A' házak** már gyakrabban dúlatnak fel, — és a' lázzadók többnyire fegyverek és puskapor után leselkednek; az elrémitett haszonbérlok önként általadják fegyvereiket; a' falukban gyakran lövöldözések hallatszanak; mellyek a' vadtsoport fegyver gyakorlásokkor történnek. Egynehány földesurak elűzták, mert halállal fenyegettek, abban az esetben ha a' meghatározott ideig el nem távoznak. **A' szabadosok** egészen megtiltották a' haszonbérloknek a' tizednek fizetését. Így hangzik kiabálások: **Se mi tized többé!** **Mayo** grófságban 12 politzia katonák, sok ezer parasztoktól körülvétetvén, kénytelenítették tüzelni, melly alkalommal három személy agyon lövetett. **Castlebárban** számos katonák gyülekeztek öszve, hol a' tsendességet már majd egészen helyreállíták.

**A' Comissio** beadja tudósítását azon visszaélések felől, mellyek az Angoly fabrikákban a' dolgozó gyermekekkel történni szoktak. Ez, a' mint a' **Times** mondja, egy olyan tudósítás, melly

pontosan lefesti azon serentséltlen gyermekek rabszolgaságokat. Egy 40 napig tartó vizsgálskor fabrikáinkban legnagyobb kegyetlenséget tapasztaltunk, melly a' szorgalom által szerzett töképenzünket legundokább mocsokkal bélyegezi. Az utolsó 40 esztendőlkben sok vizsgálások történtek Koloniánkban, a' rabszolgákkal véghez vinni szokott kegyetlenségekre való nézve, de örömmel is tapasztaltuk jókövetkezését, minekutánna a' rabokkal való kereskedés eltöröltetett, a' rabszolgaság pedig rövid idő múlva elenyészend. Ez valóban kívánatos is, mert már 6—12 esztendő gyermekek, hajnalban a' fabrikába hajtván, ottan munkákkal tételtetnek meg, és mind addig kénytelenek dolgozni, míg tsak lábaikat bírják; a' munkához való serkentések korbátsal történik meg; — az eledelnek rossz, és kevés lette, továbbá a' tisztátalan levegő, mindennemű betegségeket okoz közöttök; — a' sok munka, növéseket meggátolja, s testeket elformátlanítja; — erkölcsi tanításokra való nézve, semmi rendelések nintsenek: illy helyezetésben lévő gyermekek, kik, valamint az **Afrikai** jobbágyok, és foglyok **Uroktól**, úgy ők is szükségét szenvedő szüleiktől eladatnak; azért szükség, hogy különös törvények óltalma alá tessenek; és valóban a' fabrikák birtokei sem fognak ellenkezni, ha egynehány törvények szabotnak, mellyekben az, hogy hány esztendő korokban fogattassanak a' gyermekek dolgozra, és mennyit dolgozzanak naponként, megleszsz határozva.

Az **Alsó Ház**nak Jan. 29-ki Ülésében, a' Szónok választása jött tanáskozás alá. **Hume Ur** **Littleton Ur**at javallotta, **Lord Morpeth Ur** ellenben, **Manners Sutton Ur**at, a' ki eddig 16 esztendeig köz megelégedéssel viselte e' hivatalt. **O'Connell Ur** ellene mon-

dott Sutton Ur másndszori választásának, — a' mire Althorp Ur így felelt: „En nem akarok itt ditsérő prédikáziót tartani Sutton Urnak, a' ki jeles tulajdonságainál fogva sokkal előbb, mint akár ki más számot tarthat a' Szónokságra; és a' Kamarának elég alkalmatossága volt tehetségét, és ügyességét a' Parlamenti vitatásoknál tapasztalni, mint sem hogy szükség volna azt itt ismét előhozni. Végre, Sutton Ur, minekutánna mellette, és ellene, többen szólottak volna, felkelt, és megköszönvén pártfogásokat azoknak, kik mellette fogtak, egyszersmind kinyilatkoztatá, hogy minden erejét arra fordítja, hogy a' benne vetett bizodalomnak megfeleljen. Azután szavazásra kelt a' dolog, és Sutton Ur 210 szó többségével Szónoknak választatott.

(Gvardian Jan. 26-kán.) Mivel hajóink a' Hollandi partoktól eltiltattak, igen természetes, hogy kereskedésünk megtsökkent: úgy, de a' Minisztereken áll, hogy arról tégyenek, és a' fennforgó akadályokat hárítsák el, aldkor semmit sem kételkedünk, hogy Hollandia is munkás lesz, illendő, és igazságos feltételeknek elfogadására, — de azt állítani, hogy nekünk jussunk van elzárni kikötőhelyeinktől Hollandiát, ennek pedig nintsen, — az olyan erőszakos tett, a' millyen senkinek, még tsak Bonaparténak sem jutott volna eszébe. — Az egész vitatás, ha tsak ugyan vitatásnak lehet nevezni, e' körül a' kérdés körül forog: „Hollandiáé e' a' Vlissingi út, — vagy sem?

## P O R T U G A L L I A.

A' Jan. 9-én jött Lisbonai hírek, erősítik, a' Dom Pedro szárazsi seregében, és a' Sartorius Kormányozása alatt lévő hajókban tartózkodó csapatoknak elszökéseket. Azon hajóslegényeknek száma, kik Vigo Ki-

kötőhelyében maradtak, 205-re megyen fel, és ezeknek a' Spanyol Kormány parantsolatjára hazájokba vissza kell térni. Eppen így bánik a' Portugalliai Kormány azon Frantziákkal, Angolyokkal, és más külföldiekkel, kik a' Dom Pedro részén lévén, az Oportót ostromló seregtől elfogattattak. Lisbonában az illető Consuloknak egy száz legényből álló sereg adott által, de a' Douro bal partján lévő ágyúsántzoktól megakadályoztatván elindulásokban, kénytelenítettek magokat a' legénység betsületére bízni. — Az Oportói lakosok az ostromlás alatt, melly meghetsülhetetlen károkat okozott az épületekben, legnagyobb nyomorúságban éltek. Megtsökkenvén minden kereskedés, a' mint egy Lisbonai levél mondja, Dom Pedro eddigsem maradhatott volna Oportóban, ha a' Frantziáktól és Angolyoktól mind katonasággal, mind pedig élelemmel nem segítette volna. Dom Pedro, minekutánna a' Portugallusoknak mind személyétől; mind pedig törvényes rendszabásaitól való elidegenüléseket tapasztalta, minden bizonnal fennhagyott volna ezen ábrándozó, és Portugalliára nézve nem kevésbé ártalmas szándékával, ha az a' reménység nem táplálta volna, hogy Angoly és Frantzia Országok utoljára valamely szín alatt Portugalliát háborúval borítják el, és hogy a' constitutionalis systemát ha mindjárt fegyverrel is, kiterjesztik a' Pyraeneus felszigetig. De a' Portugalliai Kormány azon fog igyekezni, hogy ezen két hatalmasságnak legkisebb okot se szolgáltasson a' neheztelésre: és ennek következtében botsáttattak szabadon azon Külföldiek, kik Oportó ostromlására fegyvert fogván, elfogattattak.

Oportó Jan. 18-kán. Palmella Marquis, és minden Cabinetumi tagok,

kik véle egy értelemben voltak, elbótsáttattak. Azt mondják, erre az szól-gáltatott alkalmatosságot, mivel a' Marquis, a' Parisi, Londoni, és Madridi Udvarral kezdett alkudozásokra nézve, a' kapott útasításoktól eltávozott. Opor-tó egyre ágyúztatik, és már nagy ré-sze a' városnak omladékká vált. Jan. 19-kén D o m M i g u e l serege fris ha-di szereket kapván, ma reggel azokat megpróbálta, midőn 4 órától 6-ig szü-net nélkül bombákat eregetett a' vá-rosha. Ember kevés veszett el, de a' házak nagy kárt szenvedtek. S a r t o -rius Admiral a' szárazra kiszállott.

### NÉMET ORSZÁG.

Minekutánna a' Freiburgi pol-gármesterségre nézve elhatároztatott, hogy azon személy, mellynek válaszá-tát a' Kormány először helyben nem hagyta, másod ízben nem választatha-tik, — R o t t e c k Udvari Tanácsos Ur ékképpen nyilatkoztatta ki magát a' pol-gároknak: „Bizonyos, annak idejében előadandó okoknál fogva, ezennel je-lentem, hogy a' polgár mesterségről, melyre engem Freiburnak nemes polgárjai először meghívtak, és azon hivatalt, úgy látszik, másod ízben is nekem szánták, — szíves köszönet, és háládatosság mellett lemondok. Kérem annál fogva Kedves polgár társaimat, kik betses szavokat nekem adni készül-tek, — hagyjanak fel véle, és szeretet-tel egyezzenek meg, egy más tagnak kiválasztásában.“

### I L L Y R I A.

Triest, Februarius 4-kén. A' kö-vetkező lajstrom mutatja a' Triesti Kikötőhelyünkbe érkezett hajóknak szá-mát, mellyből megtetszik mennyire ne-vedett Kereskedésünk:

|                          | A' megérkezett hajóknak száma. |       | Az eleve-zett h. sz. |         |
|--------------------------|--------------------------------|-------|----------------------|---------|
|                          | 1831-b.                        | 1832. | 1831.                | 1832-b. |
| Alexandriából            | 94                             | 79    | 84                   | 66      |
| Az Antilli szigetektől   | —                              | 22    | —                    | 3       |
| Barbariából              | 5                              | 4     | 5                    | 15      |
| Belgiumból               | —                              | —     | —                    | 4       |
| Brasiliából              | 73                             | 78    | 11                   | 14      |
| Hanse városokból         | 2                              | 9     | 22                   | 21      |
| Konstántinápolyból       | 28                             | 22    | 76                   | 77      |
| Dániából                 | —                              | —     | 1                    | 2       |
| Dalmátiából és Alban.    | 50                             | 41    | 65                   | 68      |
| Frantzia Országból       | 25                             | 50    | 23                   | 79      |
| Nagybritanniából         | 63                             | 96    | 84                   | 36      |
| Görög Országból          | 55                             | 74    | 60                   | 127     |
| Keletindiából            | 2                              | 1     | —                    | 2       |
| A' Jóniai szigetektől    | 59                             | 55    | 124                  | 77      |
| Malta szigetjéből        | 15                             | 13    | 19                   | 31      |
| A' fekete tengerből      | 66                             | 137   | 15                   | 35      |
| Hollandiából             | —                              | 3     | 21                   | 8       |
| Portugalliából           | 9                              | 14    | 12                   | 9       |
| Siciliából               | 86                             | 86    | 89                   | 90      |
| Az egyházi Statusokból   | 1                              | 4     | 21                   | 11      |
| Orosz Országból és a'    |                                |       |                      |         |
| Balticum tengerből       | —                              | —     | 3                    | 15      |
| Salonichiből             | 19                             | 24    | 9                    | 7       |
| Sardiniából              | —                              | 1     | 5                    | 3       |
| Smyrnából és az Archi-   |                                |       |                      |         |
| pelagusból               | 102                            | 119   | 97                   | 74      |
| Spanyol Országból        | 15                             | 8     | 26                   | 19      |
| Az éjszak Amerikai egye- |                                |       |                      |         |
| sült Statusokból         | 21                             | 35    | 20                   | 25      |
| Svétziából és Norve-     |                                |       |                      |         |
| giából                   | 12                             | 15    | 4                    | 3       |
| Toskánából és Ge-        |                                |       |                      |         |
| nuából                   | 24                             | 36    | 14                   | 57      |
| Velentzéből              | 23                             | 20    | 44                   | 26      |

Összesen 847 1046 954 998

Az 1832-ben érkezett Austriai ha-jóknak száma 499-re, az elevezetteké pedig 491-re megyen fel.

A' fennemlített hajókon kívül kör-nyékbeli vidékünkön 15,000 hajók fog-lalatoskodnak, mellyek közül 7481 meg-érkezett, 7293 pedig elevezett. Minden

Bajónak terhét egyáltalában 50,000 forintra betsülvén, kitetszik, hogy 243 hajó, összehasonlítván az 1851-dik esztendővel, 7,290,000 forintal többet hoz be, mint a' múlt esztendőben. Mint-hogy tehát a' Triesti kereskedés, egy esztendő alatt ennyire nevedett, mennyivel fog jobban virágozni, ha a' békesség egészen helyre álland.

**B É T S.**

Ó Ts. K. Felsege méltóztatott Jan. 22 kén költ Kir. kegyelmes végzése által Hertzeg H o h e n l o h e Sándor Urat, a' N. Váradí Deák Szert. Ns. Káptalan Kánonokját Gáborjáni Sz. Mihály Arkangyal tit. Apátjává kinevezni.

Ó Ts. K. Felsege méltóztatott Fő Tiszt. Seiler György Urat, eddig Mosonyi Fő Esperestet a' Györi Ns. Káptalanba Lector Kánonokká; Sütő József Urat, eddig Sopronyi Fő Esperestet Kath. Fő Esperestté; Kováts József Urat, eddig Locsmáncsi Fő Esperestet Sopronyi Fő Esperestté, — H o h e n e g g e r Lőrincz Urat, eddig Györi Fő Esperestet Mosonyi Fő Esperestté; S ó g h y János, Györi Kánonokot Locsmáncsi Fő Esperestté; F e l t i n g e r István Györi Kánonok Urat Györi Fő Esperestté, és K a r n e r Antal Györi Kánonok Urat Komáromi Fő Esperestté kegyelmesen kinevezni.

**ERDÉLY ORSZÁG.**

Károly fejérvár Nagyméltóságú b. t. Tanácsos és Pétsi Püspök L. B. Négyesi Szepessi Ignácz Ur Ó Excellentiája, kinek számtalan jótéteményei Erdélyben elfelejthetetlenek, országos intézetei, köz tzelú és hasznú adományai pedig nemes Magyarországnak örökösök lesznek, nagyobb áldo-

zatjai mellett, méltóztatott a' Károlyvári méltóságos Püspöki Uradalom Tisztsége Pensios Intézetének 500 pengő pénzbeli Rftokat ajándékozni, — mely nagy jótétemenyiért az érdekelt Tisztség ezenfelalázatos tisztelettel köszönetet mond, azon országos nagy Hazafinak.

Hasonló köszönetet teszen Károlyvári Kánonok és Székes Egyházi Plébános Méltóságos Tamási József Urnak is, a' ki az írt tzelra 100 Rftokat küldeni kegyes vala.

Nem különben a' M. Portusi Ts. K. Tek. S ó hivatálnál hosszias hív szolgálattjáról esméretes, most pedig hó-pénzzel nyugodalomban lévő Ellenőr Tektes A r g e n f i t s Demeter Ur, szorgalmas keresménye után szerzett ingó és ingatlan javainak örökösivé, az élők között tett adománya szerént, az érdekelt Intézetet nevezte. — Köszönet, áldás, ép és hosszú élet ezen hatyú fejer hajú jöltévő Nestornak!! — Hála honunk szeilemének, mellyben a' jónak szépnek és hasznosnak lelkes ápolóji találkoznak. — Mind ezek arra mutatnak, hogy kis hazánkban ezen maganemében talán első Intézet nem tsak fennmaradását remélheti, hanem még más társaságoknak is például szolgálhat, a' hasonló Intézetek alapítására.

A' Pénz folyamát Februárius' 11-dikén; közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 92 4/5  
 Az 1820-béli sorsosok: 192 1/2  
 Az 1821-béli hasonlók: 155 1/4  
 Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 41 for. keltek, mind Conv.  
 A' Bank-Aktziák keltek 1251 for. ton Conv. Pénzben.

---

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes H a y k u l A n a l. (Obere Bäcker-Strasse Nro. 755.)